Notizie positive dall'analisi della gestione finanziaria a pag. 2 Oltre un milione di euro a sostegno del diritto allo studio a pag. 3 Un programma per conoscere e visitare ala Biblioteca a pag. 3

Amministrazione Comunale di Travagliato - Anno VII, numero 3 - Travagliato - Dicembre 2014

Modifiche alla viabilità di Travagliato a pag. 3

# L'augurio più bello per tutte le famiglie di Travagliato, un comune sempre al loro servizio

Siamo ormai arrivati alla conclusione di un anno che per la comunità di Travagliato è stato senza dubbio particolare.

In effetti l'arrivo in un Comune di un Commissario inviato dal Prefetto rappresenta sempre un qualcosa di singolare, un evento legato a qualche avvenimento che giunge ad interrompere la normale vita amministrativa. Adesso che sono passati alcuni mesi da questi fatti, prima di entrare nel nuovo anno che porterà a primavera inoltrata le nuove elezioni amministrative, abbiamo raggiunto il periodo giusto per tracciare alcune riflessioni.

La prima (e quella che teniamo a sottolineare in modo ben preciso) è che in tutto questo tempo il Comune di Travagliato ha continuato la sua attività, portando avanti il suo servizio alla comunità.

Tutti i settori hanno svolto nel migliore dei modi il loro compito e hanno dato anche il massimo. Nelle poche pagine a disposizione di questo periodico non è possibile ricordare nei dettagli tutto quello che è stato fatto in questi mesi di intenso lavoro, ma, nello stesso tempo, è bello poter cogliere l'occasione per comunicare in sintesi ai travagliatesi che la "macchina comunale" ha continuato a funzionare ed ha dato fondo a tutte le proprie risorse (competenza e professionalità in primis) per fare in modo che gli abitanti di Travagliato potessero continuare ad usufruire di servizi precisi e di qualità. Dal settore bilancio alla cultura, da quello tecnicourbanistico ai servizi sociali, dalla pubblica istruzione ai servizi demografici, alla polizia locale, passando attraverso tutti gli altri preziosi uffici che compongono un Comune, la nostra struttura amministrativa ha continuato a mostrare tutta la sua efficienza. In una parola, si è continuato ad amministrare il bene comune nel modo più oculato e i cittadini hanno potuto sperimentare la vicinanza e il sostegno dell'ente territoriale che ha continuato a rappresentarli.

Un impegno che ci ha condotto alla fine del 2014 e che, possiamo già anticiparlo, sarà alla base del cammino dei mesi del nuovo anno che ci accompagneranno alle elezioni.

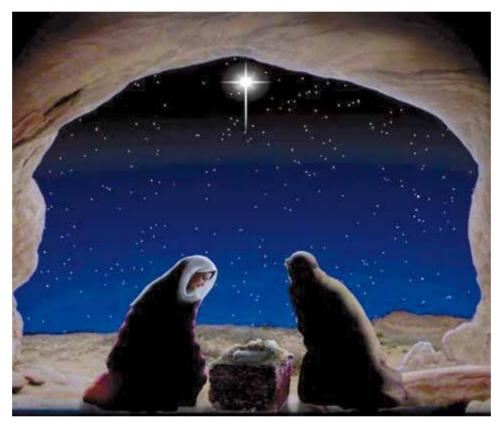
Sarà certamente un periodo molto importante, ma il Comune di Travagliato proseguirà con decisione nella direzione che è stata segnata sin dall'inizio del Commissariamento.

Proprio in questo senso ci sia consentito di chiudere questo saluto rivolgendo un pubblico ringraziamento al segretario generale, a tutti i dirigenti dei vari settori e a tutto il personale che ha condiviso con noi i progetti ed il lavoro di questi mesi. E' grazie a loro ed alla loro disponibilità se il nostro Comune ha potuto proseguire con il giusto passo per un percorso che verrà portato avanti

nel migliore dei modi anche nel 2015. Ed è proprio questa rassicurazione il modo più bello e concreto di rivolgere a tutte le famiglie di Travagliato un augurio quanto mai sentito di BUON NATALE e per un nuovo anno che possa

realizzare i desideri più veri e profondi dell'intera comunità. Il Commissario Straordinario

Il Commissario Straordinario Salvatore Pasquariello Il Sub Commissario Franca Di Rubbo



## GLI AUGURI DELLA PARROCCHIA ALLA COMUNITÀ

Il Papa bresciano Paolo VI recentemente proclamato beato, in una sua celebre frase, diceva che "l'uomo contemporaneo ascolta più volentieri i testimoni che i maestri, o se ascolta i maestri lo fa perché sono dei testimoni" (2 ottobre 1974).

La ritengo una espressione molto attuale nel contesto storico in cui viviamo, dove emerge forte la tentazione di sentirci tutti maestri ma poco testimoni, nel valutare e giudicare la realtà che ci circonda.

Uso questa espressione per esprimere il mio augurio di Buon Natale alla nostra città e indistintamente a tutti i suoi abitanti, nell'invitarci a farci sempre più testimoni dei valori e dei desideri che caratterizzano da sempre il nostro territorio.

È un augurio natalizio perché il Natale di Gesù realizza concretamente questo desiderio, nel momento in cui Dio prima ancora di farsi nostro maestro, si fa testimone di condivisione e di solidarietà con l'umanità e lo fa in modo semplice ed umile, tracciando la strada da percorrere.

Buon Natale a tutti con l'auspicio di iniziare il nuovo anno donandoci una costante testimonianza di amicizia e di aiuto reciproco che ci fa crescere e ci rende una bella comunità.

Il parroco, don Mario

#### I «BUONI LAVORO» DEL COMUNE, UN AIUTO CONCRETO CONTRO LA CRISI

Il Comune di Travagliato ha deciso di dare un aiuto concreto in questo difficile momento nel quale la crisi fa sentire tutto il suo peso. L'idea alla base di questa iniziativa è quella di sostenere i travagliatesi che si trovano in difficoltà con appositi voucher lavoro erogati dalla stessa Amministrazione Comunale. A tal proposito è stata formata una graduatoria di 34 persone dalla quale il Comune attingerà per affidare lo svolgimento di attività e lavori occasionali. Gli incarichi possono andare dalla piccola manutenzione del verde alla distribuzione di materiale informativo, dal supporto nel trasporto degli alunni sullo scuolabus sino alla pulizia degli immobili di proprietà comunale. L'importo stanziato per questo progetto è stato di 20.000 € ed i lavoratori verranno pagati con voucher del valore di 10,00 € all'ora (tenendo conto dei vari adempimenti dovuti all'INPS e all'INAIL, il corrispettivo netto per un'ora di lavoro sarà di 7,50 €). Molto utili per comprendere lo spirito di questo bando sono i requisiti che hanno formato la graduatoria dei candidati, visto che sono stati presi in considerazione requisiti come la condizionale occupazionale (lavoratore disoccupato o in mobilità), la situazione famigliare (ISEE 2013) e l'età. L'apposita Commissione che ha stilato la graduatoria ha tenuto in considerazione anche le attitudini personali, l'esperienza e la capacità tecniche e professionali da una parte e la presenza di figli minorenni o di una o più persone disabili nel nucleo famigliare. Requisiti e condizioni che hanno avuto il fondamentale obiettivo di assicurare la massima trasparenza e correttezza all'iniziativa, affinché un progetto che punta ad offrire un sostegno concreto ed efficace alle persone di Travagliato che si trovano a fare i conti con la delicata crisi occupazionale di questo periodo possa far sentire tutti i positivi effetti desiderati.

## Notizie positive dall'analisi della gestione finanziaria

In momenti come questi nei quali i conti degli enti locali destano forti preoccupazioni (denotando la temibile tendenza a "scivolare" verso il "rosso"), il Comune di Travagliato ha potuto ribadire la buona salute del proprio bilancio. Un risultato di assoluta importanza, che è stato confermato dall'analisi degli equilibri di bilancio, approvato con deliberazione del commissario straordinario con i poteri del consiglio comunale con deliberazione n.16 del 24/09/2014 e anche dall'assestamento generale al bilancio di previsione 2014 approvato con deliberazione n. 20 del 27/11/2014 che ha ribadito con l'indi-

scutibile forza dei numeri e dei dati che l'Amministrazione Comunale travagliatese sta procedendo di buon passo nell'attuazione dei programmi previsti, mantenendo, nello stesso tempo, la necessaria corrispondenza con il bilancio stilato. Tutto questo porta in bella evidenza una gestione finanziaria che ha la più che significativa opportunità (non certo scontata di questi tempi) di chiudere l'esercizio in equilibrio tra entrate e spese, sia per la gestione di competenza che per i residui. Entrando nel dettaglio delle cifre, il totale degli accertamenti registrato a fine settembre era di 7.483.420,87 €, mentre gli impegni si sono attestati a 6.392.310,58 €. Dati, dunque, che confermano che il Comune di Travagliato è sulla strada giusta per concludere questo esercizio 2014 in pareggio. Da segnalare anche i dati riportati dalla gestione di cassa, visto che il fondo iniziale era di 2.478.852,78 € e che sono state eseguite riscossioni per 4.936.331,11 € contro pagamenti per 5.741.822,38 €. Per una situazione che fa sì che non ci siano debiti fuori bilancio. Dalla valutazione di tutti questi dati e dal rendiconto della gestione per l'esercizio finanziario 2013, approvato lo scorso 12 giugno dal Commissario Straordinario, che ha accertato un avanzo di amministrazione di 1.093.426,82 € (di questi 482.770,40 € non vincolati), emerge quindi la desiderata diagnosi sulla buona salute dei conti comunali. Il pareggio del bilancio di previsione 2014, l'assenza di debiti fuori bilancio e la presenza delle risorse necessarie per realizzare i programmi previsti fanno capire che la buona ed attenta gestione che è stata portata avanti anche durante tutto questo anno sta portando il prezioso frutto di far quadrare i conti comunali, offrendo alla comunità di Travagliato un risultato di assoluto rilievo sia per il presente che per il futuro.

### PER LE AZIENDE CAMBIANO LE MODALITÀ DI ACCESSO ALL'ISOLA ECOLOGICA

Cambiano, a partire dai primi mesi del prossimo anno, le modalità di conferimento dei rifiuti speciali assimilati agli urbani per le UTENZE NON DOME-STICHE; precisiamo che stiamo parlando di quei rifiuti non pericolosi che le aziende producono nel loro ciclo di lavorazione e il cui smaltimento, a particolari condizioni, viene ammesso come fosse un rifiuto domestico. Continuano quindi, naturalmente, ad essere esclusi dalla possibilità di smaltimento in isola ecologica tutti quei rifiuti, cosiddetti speciali e pericolosi, al cui smaltimento l'azienda deve provvedere in proprio, a mezzo società a ciò autorizzate. Le ditte commerciali, produttive, di servizi (cioè tutte le utenze che non sono classificabili come domestiche) che effettuano operazioni di raccolta e trasporto dei propri rifiuti hanno l'obbligo di iscriversi in un'apposita categoria all'Albo Gestori Ambientali ed essere appunto così autorizzati a trasportare il proprio rifiuto assimilato all'urbano. L'accesso all'isola ecologica sarà consentito unicamente alle utenze non domestiche che avranno compilato il Formulario di Identificazione del Rifiuto, il cosiddetto FIR, proprio come stabilisce il decreto legislativo 152 del 2006, all'art. 212, comma 8 e successive modifiche.

Le imprese che trasportano e smaltiscono i propri rifiuti assimilati agli urbani, qualora durante il trasporto dovessero essere fermate per verifiche da agenti preposti al controllo e non fossero in grado di presentare il formulario, documento che dimostra il corretto trasporto del rifiuto e il luogo dove questo verrà smaltito, vengono infatti sanzionate. Per informare le aziende che operano a Travagliato dei tempi e delle modalità di cambiamento di accesso all'isola ecologica e confrontarsi sulle nuove modalità di effettuazione del servizio saranno programmati alcuni incontri pubblici le cui date verranno comunicate a tutte le utenze produttive. Terminato il periodo di adeguamento, solo alle aziende in regola con i necessari documenti di trasporto sarà concesso lo smaltimento presso l'isola ecologica.

### AL VIA LE VERIFICHE SULLA TARIFFA RIFIUTI

AST S.p.A. ha deciso di promuovere un'attività di verifica sul corretto pagamento della Tariffa Rifiuti da parte dei contribuenti di Travagliato: l'obiettivo è quello di contrastare l'evasione fiscale, pagare tutti per pagare meno!

Il lavoro verrà effettuato in collaborazione con la Cooperativa Sociale Fraternità Sistemi, partner storico di AST ed azienda specializzata nella gestione tributaria e nella consulenza alle Pubbliche Amministrazioni, che nei prossimi diciotto mesi verificherà le superfici dichiarate dai cittadini ai fini del calcolo della Tariffa Rifiuti, in modo da accertare eventuali evasioni. AST aggiornerà dunque le proprie banche dati, in modo che la tariffa, correttamente applicata a tutti, possa risultare in futuro inferiore nei confronti dei cittadini che l'hanno sempre regolarmente versata. Il fine dell'operazione è quello di raggiungere una maggiore equità sociale nella tassazione locale; in un periodo storico in cui lo sforzo che gli enti pubblici chiedono ai propri cittadini è gravoso, si vogliono individuare quelle situazioni in cui, anche solo per errore, la tariffa non viene applicata correttamente, in modo da consentire di alleggerire la bolletta dei contribuenti che già pagano il giusto. Laddove le incongruenze risultassero "di vecchia data", ovvero nei casi di conclamata evasione, si provvederà poi al recupero di quanto non pagato negli anni passati, il tutto sempre al fine di una corretta perequazione fiscale: non è giusto che siano sempre i soliti a pagare e che siano sempre i soliti a dover pagare di più a causa di quelli che non pagano, sui quali andrebbero comunque ribaltati una parte dei costi del servizio rifiuti.

Queste verifiche verranno finanziate

dai proventi delle attività di accertamento stesse, in modo che nessun costo né onere vada a gravare sui cittadini diligenti che hanno sempre corrisposto quanto dovuto. Il lavoro di Fraternità Sistemi verrà gestito in concessione: ciò significa che i documenti che i cittadini riceveranno - come richieste di informazioni, questionari, o atti di accertamento veri e propri - saranno recapitati a nome di «Fraternità Sistemi» e sottoscritti da un responsabile di questa Cooperativa Sociale.

Al fine di tutelare i diritti dei cittadini di Travagliato, e non obbligarli a scomode trasferte, verrà istituito un apposito sportello per il contribuente presso gli attuali uffici di AST, a cui si potrà accedere con orari e modalità che verranno indicati nelle comunicazioni; su ogni atto saranno indicati i recapiti telefonici per ottenere spiegazioni e chiarimenti. La scelta è ricaduta sulla Cooperativa Fraternità Sistemi in quanto la stessa collabora già da qualche anno con AST, occupandosi della riscossione coattiva delle fatture TIA non pagate dai contribuenti; AST si è preoccupata di tutelare i cittadini di Travagliato, scegliendo una società munita di tutte le autorizzazioni necessarie per la gestione di un servizio di questo genere, come l'iscrizione all'albo dei soggetti abilitati all'accertamento e alla riscossione dei tributi locali, istituito presso il Ministero dell'Economia e delle Finanze. Fraternità Sistemi, inoltre, si distingue da altre società di accertamento ed esazione dei tributi anche per la sua natura di Cooperativa Sociale, che si sostanzia in una particolare attenzione verso i diritti e le esigenze del contribuente, considerato come «persona-interlocutore» con cui dialogare con reciproco rispetto.

#### **ASSESTAMENTO DI BILANCIO: I CONTI TORNANO**

Sul finire dello scorso mese di novembre il Comune di Travagliato ha deliberato, secondo quanto prevede la legge, la variazione di assestamento generale. Un documento di grande importanza che, in estrema sintesi, ogni anno (verso la fine di novembre) deve controllare tutte le voci in entrata e in uscita per assicurare il mantenimento del pareggio di bilancio. Una analisi davvero meticolosa, che ha promosso a pieni voti i conti pubblici travagliatesi. In effetti è stato raggiunto il fatidico traguardo dell'equilibrio generale sia per le previsioni di entrate che per quelle delle spese alla ragguardevole cifra di 11.775.065,49 €. Più in particolare l'equilibrio economico di parte corrente tra entrate e spese è di 7.326.539,49 €, l'equilibrio in conto capitale è di 1.088.526,00 € e l'equilibrio delle partite di giro è 2.360.000,00 €. Numeri che, in realtà, evidenziano innanzitutto la salute della casse comunali e l'oculata gestione che è stata portata avanti delle risorse a disposizione. Una gestione che ha tenuto conto delle diverse variazioni che si sono verificate nel corso dell'anno ed ha saputo guidarle nell'unica direzione desiderata dell'equilibrio tra entrate e spese. In questo senso, entrando nel dettaglio dell'esercizio finanziario in corso, sono state registrate variazioni attive per un totale di 2.009.825,81 €, frutto maggiori entrate (1.562.167,70 €) e minori spese (447.658,11 €). La stessa cifra che è stata raggiunta dal totale delle variazioni passive, che hanno registrato maggiori spese (701.310,77 €) e minori entrate (1.308.515,04 €) appunto per un totale di 2.009.825,81 €. Conti che tornano a dovere per un'Amministrazione Comunale che non solo è riuscita a gestire al meglio le proprie risorse, ma è in grado di poter continuare a portare avanti i programmi previsti in futuro ed offrire così i servizi richiesti dalla propria comunità.



## UN APPELLO AL SENSO CIVICO E ALLA BUONA EDUCAZIONE

Il contrassegno che indica il parcheggio per disabili è un'autorizzazione, rilasciata dal Comune di residenza, che permette di sostare nelle aree destinate alle persone con grave disabilità o con compromissione della deambulazione, opportunamente certificate.

L'associazione di volontariato di Travagliato "Arcangelo" ha fatto presente all'Amministrazione Comunale la grave situazione che si verifica troppo spesso nei dintorni della Scuola Primaria, dove persone non disabili parcheggiano nei posti riservati, creando un enorme disagio a chi la disabilità ce l'ha veramente.

Per questo motivo è stato disposto che un agente della polizia municipale sia presente in loco, che vengano installati dei cartelloni di richiamo sul codice della strada e, infine, che vengano aumentati i posti riservati alle persone con disabilità. Inoltre si coglie l'occasione per lanciare un preciso appello a tutta la popolazione travagliatese, affinché ognuno possa sempre agire secondo coscienza e in rispetto del comune senso civico. Forse varrebbe la pena di porsi ogni volta questa semplice domanda: "Chi occupa un posto per disabili vorrebbe in cambio anche la loro disabilità?".

### MODIFICHE ALLA VIABILITÀ DI TRAVAGLIATO

Si sta lavorando per rendere sempre migliore la viabilità a Travagliato. In questo senso alcune modifiche sono già state eseguite. Altre stanno per diventare operative prendendo spunto dai progetti sottostanti.

**OPERE REALIZZATE** 

- 1. Piazza Libertà: oltre alla predisposizione degli stalli di sosta disegnati a terra ed alle corsie interne di canalizzazione, sono state realizzate due uscite (su via Maj e su via Marconi) che hanno già riscosso il consenso della cittadinanza. Adesso la viabilità in piazza è ordinata, vi è la certezza di dove parcheggiare, dove attraversare la strada a piedi sugli appositi attraversamenti ed è inoltre garantita un'idonea area di manovra. Finalmente, grazie anche ad un po' di coraggio, si è potuto mettere mano ad una viabilità che dalla creazione della nuova piazza (all'inizio degli anni Duemila) era caotica e lasciata all'improvvisazione degli utenti.
- 2. Quartiere Valverde: con il riposizionamento delle barriere in via X Giornate il quartiere è stato finalmente rimesso in sicurezza e preservato dai transiti indiscriminati e dalla sosta selvaggia in occasione dell'entrata ed uscita degli alunni della Scuola Primaria.
- 3. Scuola Primaria via Don Primo Mazzolari: risistemazione degli stalli di sosta riservati alle persone disabili, con razionalizzazione della dislocazione ed adeguamento della segnaletica.
- 4. Polo dell'Infanzia di via del Gabaneto: con l'obiettivo di garantire maggiore sicurezza e ordine alla viabilità in una zona divenuta delicata, sia come utenza (per la presenza dell'asilo) che come volume di transito, è stato pre-

visto il senso unico di marcia in via del Gabaneto, da via Monte Grappa verso la rotatoria con via IV Novembre e via Orzinuovi.

#### MODIFICHE IN PROGRAMMA

- 5. Via Lepre: è previsto il senso unico di marcia su via Lepre, da via Napoleone verso via XXVI Aprile. In questo modo, tra l'altro, verranno garantiti
  diversi parcheggi fino ad oggi inesistenti, visto il doppio senso di marcia.
  Saranno recuperati anche gli stalli di sosta precedentemente aboliti su via
  Napoleone. Questo porterà anche alla sistemazione delle due aree di parcheggio a nord della Scuola Media, con una razionalizzazione delle stesse
  che ne garantirà una migliore fruibilità.
- 6. Via Roma: è previsto l'aumento di uno stallo riservato alla sosta delle persone disabili ed il ripristino della sosta regolamentata con stalli di sosta a lisca di pesce nella parte sud, verso p.za Cavour, così da rendere più facili le manovre di guida e per recuperare degli spazi utili alla sosta.
- 7. Piazzale Ospedale: è allo studio un intervento che porterà alla modifica e all'incremento della segnaletica, per migliorare la sicurezza del transito veicolare che impegna la rotatoria.
- 8. E' allo studio la realizzazione di una rotatoria all'incrocio tra via Cavalieri di Vittorio Veneto, via Novis e via Breda. Senza dubbio un intervento di questo genere potrà offrire un valido contributo alla sicurezza ed alla scorrevolezza della circolazione in un punto molto importante del territorio comunale. Un'innovazione destinata a portare benefici non solo al traffico, ma anche alla salute dell'ambiente.

### «Salvaguardia del creato»: una serata per costruire il futuro

Tra gli appuntamenti che si sono svolti nell'ultimo periodo a Travagliato merita senza dubbio un doveroso ricordo la serata dello scorso 17 ottobre, quando la Sala Civica Nicolini ha ospitato l'incontro intitolato: "Educare alla custodia del creato, per la salute dei nostri paesi e delle nostre città". Un'iniziativa che ha richiamato notevole interesse ed è stata seguita da un pubblico attento e che si è inserita nell'ambito della nona giornata mondiale della salvaguardia del creato.

L'incontro di Travagliato ha visto in prima fila a livello organizzativo il Comune e la Parrocchia dei Santi Pietro e Paolo, ma è stata supportata da diverse realtà del territorio (Age, Croce Verde, Azione Cattolica, "Il Borgo di Lovernato", Conferenza S. Vincenzo de Pa-

oli, Circoli Acli, Circolo Legambiente, Istituto Comprensivo di Travagliato e Gruppo Irene Maria Castegnato). Un vero e proprio lavoro di squadra per una discussione che ha approfondito l'importante tematica legata al creato. Moderatore della serata è stato il Commissario del Comune di Travagliato, il dottor Salvatore Pasquariello, mentre sono intervenuti come relatori don Gabriele Scalmana dell'Ufficio Salvaguardia del Creato della Diocesi di Brescia e le dottoresse Teresa Giovanazzi (pedagoga) e Livia Grazzani (pediatra degli Spedali Civili di Brescia).

La preghiera guidata dal parroco di Travagliato, don Mario Metelli, ha concluso nel modo più significativo una manifestazione che certamente verrà ricordata a lungo dai suoi partecipanti.



# PIAZZA LIBERTÀ

Periodico di informazione Autorizzazione del Tribunale di Brescia n° 2/2009

Direttore responsabile: Dott. Luca Marinoni

Impaginazione e Stampa:

Tipolitografia



Gratis nei negozi, nella Biblioteca, nelle scuole di Travagliato
Per contattarci: info@comune.travagliato.bs.it

#### A TRAVAGLIATO DA FINE SETTEMBRE TRE CITTADINI DEL GAMBIA RICHIEDENTI PROTEZIONE INTERNAZIONALE

Dal 23 settembre sono giunti a Travagliato tre cittadini originari del Gambia, in seguito alla convenzione stipulata tra la Cooperativa "Fraternità" di Ospitaletto e la Prefettura di Brescia, in base alla quale i tre nuovi arrivati risiederanno a Travagliato in un appartamento privato individuato appositamente per questo servizio dalla cooperativa stessa.

L'arrivo in terra travagliatese dei tre uomini è stato preceduto da un incontro che si è tenuto la mattina del 22 settembre, promosso dai rappresentanti della Cooperativa Fraternità per illustrare l'iniziativa ed al quale hanno partecipato il Commissario Straordinario dell'Amministrazione Comunale di Travagliato, i rappresentanti dell'ufficio case e dei servizi sociali del Comune, il Parroco, il Comandante dei Carabinieri di Travagliato e alcuni componenti delle associazioni di volontariato del territorio come la Caritas e Ambaradan.

A questa prima riunione ha subito fatto seguito un secondo incontro durante il quale sono stati informati dell'iniziativa i responsabili dei partiti politici di Travagliato.

Riunioni che hanno tracciato un approfondito punto della situazione, illustrando nei dettagli il programma portato avanti dalla Cooperativa ospitalettese che darà il suo supporto quotidiano ai tre cittadini del Gambia. Sono infatti proprio i volontari della "Fraternità" che seguiranno il percorso necessario per fornire ai tre uomini i documenti necessari (tessera sanitaria e tutto il resto).

Le tre persone resteranno a Travagliato fino a quando saranno convocate dalla Commissione Territoriale per il riconoscimento dello status di richiedente Protezione Internazionale, con sede per ora a Milano (ne è prevista anche l'istituzione a breve a Brescia) e sarà loro concesso tale titolo.

## UNA PERGAMENA PARLA DELLA TRAVAGLIATO DEL TRECENTO

Sono state davvero numerose le persone che hanno voluto partecipare nella Sala Nicolini alla presentazione dell'antichissima pergamena del 1361, un documento davvero eccezionale per la storia di Travagliato. Un motivo d'orgoglio per tutta la comunità che riporta ben chiara la scritta "Nell'anno del Signore 1361 nel castello della detta terra di Travyado". Un autentico cimelio, che, nella serata promossa da Eugenio Falsina (anche presidente della Pro Loco), è stato illustrato dai professori Angelo Brumana e Marina Tonelli che hanno spiegato ai presenti le caratteristiche della pergamena e i suoi riferimenti a Travagliato, a conferma di un'ulteriore preziosa testimonianza del legame privilegiato che esiste tra la storia e la comunità travagliatese.

# La «salute» dell'acqua in continuo miglioramento nessun allarme – applicazione del principio di precauzione per i più piccoli

Dopo le preoccupazioni che hanno accompagnato nei mesi scorsi la "salute" dell'acqua a Travagliato, ha preso il via un'attenta attività volta a conoscere e a monitorare la situazione, con l'intento di cancellare ogni possibile timore e preservare nel modo più efficace la salute della cittadinanza. Assemblee pubbliche, iniziative, e, ultimo in ordine di tempo, l'incontro che si è svolto lo scorso 9 dicembre presso la sede del Comune e che ha visto la partecipazione del Commissario straordinario e dei Tecnici comunali, del Presidente e del Direttore tecnico di AOB2 e di due dei Dirigenti dell'Asl (distretto di Roncadelle) e dell'Arpa. Una riunione che ha approfondito in modo meticoloso l'intera vicenda, rilevando dati sicuramente confortanti per la comunità travagliatese. In effetti, le analisi del nitrato e del cromo esavalente (che erano stati inizialmente riscontrati ad un certo valore ed avevano dato il via a tutta la questione) dimostrano una diminuzione costante. Attualmente, per il nitrato il valore registrato è di 45

milligrammi al litro, inferiore rispetto ai 50 che avevano fatto sorgere le preoccupazioni iniziali, ma, soprattutto, un valore che rientra pienamente nei limiti previsti dalla legge. Una discesa collegata senza dubbio all'installazione dei due "nitrificatori" (osmosi inversa) che sono entrati in funzione da pochi mesi e che verranno presto affiancati da un'altra iniziativa che viene ritenuta risolutiva: è infatti in via di completamento un'apposita procedura di gara da parte di AOB2 per la realizzazione di un terzo pozzo che vada a "pescare" l'acqua direttamente in terza falda, il cui impianto è destinato ad offrire un ulteriore apporto positivo all'intera questione. Dati positivi giungono nei test ripetuti con grande attenzione negli ultimi giorni anche per quel che riguarda il cromoesavalente, che in questo momento risulta pari a 5 microgrammi al litro nell'ultima analisi di AOB2 e a 6 microgrammi in quella effettuata dall'Asl, rispetto al picco di agosto (10 ug/l). Per monitorare il trend in miglioramento e prevenire ulteriori

preoccupazioni in futuro, l'incontro si è concluso con la decisione di intensificare i controlli e di realizzare ulteriori analisi su entrambi i pozzi nei mesi di dicembre e di gennaio a cui partecipi anche l'Arpa che, in genere, verifica uno dei due pozzi a maggio ed a novembre nell'ambito del monitoraggio della rete qualitativa regionale. Si è concordato di effettuare analisi anche sui valori del tetracloroetilene. Allo scopo di valutare detti esami, è stata fissata una prossima riunione per il 27 gennaio 2015, quando tutti gli enti coinvolti si ritroveranno per controllare i progressi della situazione, così da poter tracciare un quadro esauriente della situazione e preservare le famiglie del paese da ogni residuo timore adottando le decisioni definitive. A questo incontro parteciperanno anche i rappresentanti della scuola materna statale e dei due asili privati, nonché due rappresentanti del Comitato ambiente. A puro scopo precauzionale - dopo la riunione tenutasi successivamente con il Dirigente scolastico e i Responsabili delle

scuole materne private e dell'asilo nido - il Commissario ha deciso che le scuole dell'infanzia potranno distribuire fino alla data suindicata, anche al di fuori della mensa, bottigliette di acqua al semplice scopo di dare una risposta agli attuali motivi di apprensione da parte dei genitori. Il tutto, naturalmente, evitando inutili sprechi. NESSUN ALLARME, dunque, e NESSUNA EMERGENZA SANITA-RIA! Solo l'applicazione in concreto e in via transitoria, a tutela dei neonati e dei bambini della scuola dell'infanzia, del principio di precauzione - tenuto anche conto delle indicazioni dell'Ente europeo per la sicurezza alimentare (EFSA) con sede a Parma – in vista delle decisioni definitive che saranno assunte dopo la riunione del 27 gennaio 2015. L'Amministrazione comunale, anche a nome dell'intera comunità di Travagliato, ringrazia vivamente ASL, ARPA e AOB2 per tutta la collaborazione e per il lavoro integrativo programmato per i prossimi

#### IL CALENDARIO DEGLI SPETTACOLI IN PROGRAMMA NEL 2014-2015

Sabato 20 Dicembre	ore 16.00	Palazzo della Musica	Esibizioni ed auguri	degli Alunni dell'Accademia Musicale
Domenica 21 Dicembre	ore 17,00	407 44 407	Concerto Natalizio	della Banda giovanile dell'Accademia Musicale e del Corpo Bandistico S. Cecilia
Domenica 21 Dicembre	ore 16,30	Chiesa S.Maria dei Campi	Nèdal a Santa Maria	Letture dialettali e musiche natalizie proposte da Proloco Travagliato e Gruppo Piccola Ribalta
Sabato 27 Dicembre	ore 20,30	Chiesa S.Maria dei Campi	Nèdal a Santa Maria	Replica
Sabato 17 e 24 Gennaio	ore 20,30	Teatro Comunale	Associazione il Mosaico di Travagliato	Spettacoli "11° edizione del Festival nazionale di teatro dialettale "Leonessa d'Oro".
Sabato 31 Gennaio	ore 20,30	Teatro Comunale	Compagnia "Servomuto"	Spettacolo Teatrale sulla 1° Guerra Mondiale organizzato dal Gruppo Alpini Travagliato
Domenica 1 Febbraio	ore 20,30	Teatro Comunale	Associazione il Mosaico di Travagliato	Spettacolo "11° edizione del Festival nazionale di teatro dialettale "Leonessa d'Oro".
Sabato 7 - 14 - 21 e 28 Febbraio	ore 20,30	Teatro Comunale	Associazione il Mosaico di Travagliato	Spettacoli "11° edizione del Festival nazionale di teatro dialettale "Leonessa d'Oro".
Sabato 7 – 14 – 21 -28 Marzo	ore 20,30	Teatro Comunale	Associazione il Mosaico di Travagliato	Spettacoli "11° edizione del Festival nazionale di teatro dialettale "Leonessa d'Oro".
Lunedì 2-9-16-23 Marzo	ore 20,30	Teatro Comunale	Gruppo Alpini Travagliato	Proiezioni Cinematografiche per la celebrazione del 100° Anniversario 1° Guerra Mondiale"

#### L'ASSOCIAZIONE CARABINIERI DI TRAVAGLIATO HA FESTEGGIATO LA «VIRGO FIDELIS»

Anche un'altra importante realtà del territorio di Travagliato come l'Associazione Carabinieri ha celebrato la sua festa nel giorno dedicato alla «Virgo Fidelis». Una ricorrenza che, come ha sottolineato il vicecommissario Franca Di Rubbo intervenuto in rappresentanza del Comune, vuole sottolineare al tempo stesso il ruolo positivo e propositivo che l'associazione svolge ormai da anni a Travagliato e la necessità che i valori che da sempre sono alla sua base vengano diffusi sempre di più per il futuro.



## Oltre un milione di euro a sostegno del diritto allo studio

Il piano per il diritto allo studio approvato dal Comune di Travagliato lo scorso mese di novembre ha posto in bella evidenza la particolare attenzione riservata al mondo della scuola. Un investimento importante, reso ancora più significativo dalle risorse limitate a disposizione degli enti locali in questo periodo, che testimonia nel modo più concreto la ferma volontà di sostenere il movimento scolastico e la formazione delle nuove generazioni. Nonostante i tempi di ristrettezze economiche per gli enti locali, i fondi stanziati sono rimasti invariati e si è scelto di privilegiare questo investimento rivolto verso il futuro. Per rendere un'idea, seppur approssimativa, del documento deliberato per il corrente anno scolastico 2014/2015 può essere utile lasciar parlare i numeri, cominciando naturalmente dal fatto che è stata stanziata la ragguardevole cifra di 1.010.608,90 €. Una somma davvero considerevole, suddivisa tra servizi a sostegno del diritto allo studio (trasporto, mensa, fornitura di libri di testo, supporto al trasporto di alunni disabili e borse di studio per un totale di 367.495 €), interventi per garantire pari opportunità formative (313.040 € per l'assistenza all'integrazione e all'autonomia degli alunni con disabilità), interventi per la qualità dell'istruzione (50.000 € all'Istituto Comprensivo di Travagliato, 7.600 € a sostegno dei progetti didattici, 7.000 € per l'abbattimento delle rette per la frequenza di fratelli e 237.500 € per il funzionamento delle scuole paritarie per l'infanzia), interventi integrativi dell'offerta formativa (3.000 € per altri progetti e 1.100 € per la rappresentazione teatrale nella Scuola Secondaria), iniziative di raccordo tra scuola, famiglie ed istituzioni (6.873,90 € per il progetto scuola genitori) e a sostegno dell'Accademia della musica (17.000 €). Tra gli elementi che caratterizzano il piano per il diritto allo studio, in estrema sintesi, è doveroso porre l'accento sulla decisione di ridurre di 30 centesimi il costo della mensa alla Scuola Primaria, di sostenere il progetto di indubbio rilievo come quello della scuola per genitori e di confermare i contributi dati lo scorso anno alle istituzioni scolastiche. Tutto questo rivolto ai 485 alunni della scuola dell'infanzia (statale e parificate), i 744 della Scuola Primaria, suddivisi in 31 sezioni, e 398 studenti della Secondaria Statale, suddivisi a loro volta in 17 sezioni.

E' questa, dunque la popolazione alla quale si rivolge un piano di studio che ha voluto mettere a disposizione le risorse per mantenere servizi di qualità alle nuove generazioni di Travagliato e per aiutarle in modo efficace nel loro cammino di formazione. Un investimento importante per "preparare" al meglio quella che sarà la comunità travagliatese del domani.

### BORSE DI STUDIO 2013/2014: C'E' TEMPO FINO AL 2 FEBBRAIO PER PRESENTARE LE DOMANDE

Anche quest'anno il Comune di Travagliato ha deciso di indire un bando per l'assegnazione di borse di studio per studenti meritevoli. L'iniziativa rientra tra gli interventi previsti nel piano per il diritto allo studio e si riferisce all'anno scolastico 2013/2014. La somma messa a disposizione per questa che rappresenta una tradizione ricca di significato è di 12.000 euro complessive e il termine utile per presentare (all'ufficio protocollo) le domande di ammissione è stato fissato a lunedi 2 febbraio. A livello operativo sono diverse le categorie che verranno prese in considerazione. Si comincia con un concorso per l'assegnazione di borse di studio per i ragazzi che durante lo scorso anno scolastico hanno frequentato la classe Terza della Scuola Secondaria di Primo Grado, ottenendo la valutazione finale di 10/10. In questo caso, per gli studenti che presentano un ISEE inferiore a 18.000 €, ciascuna borsa sarà dell'importo di 150,00 €, mentre scenderanno a 105,00 € quelle riservate ai ragazzi il cui ISEE è superiore a 18.000 € oppure sono privi della relativa attestazione. Una precisa attenzione è stata rivolta agli studenti-lavoratori. In questo caso quelli che al termine dell'anno scolastico 2013/2014 hanno guadagnato la promozione senza riserva e con voti sufficienti in tutte le materie oppure si sono diplomati con una votazione superiore a 80/100 potranno concorrere all'assegnazione di borse di studio del valore di 250,00 € (ISEE inferiore ai 18.000 €) e di 175,00 € (ISEE superiore ai 18.000 € o privi di attestazione). Condizioni e valori economici identici per le borse dedicate agli studenti della Scuola Secondaria di Secondo Grado (compreso il Conservatorio di musica ed i percorsi di formazione professionale di cinque anni), che sono riusciti ad ottenere almeno una media di 8/10 oppure si sono diplomati con 98/100. L'ultima categoria interessata dal bando emanato dal Comune è infine quella degli studenti universitari. Pure in questo caso i requisiti economici per poter partecipare sono gli stessi (con la discriminante tra ISEE inferiore o superiore ai 18.000 €), ma in questa specifica situazione gli universitari, di età non superiore ai 27 anni, dovranno aver discusso la tesi di laurea (magistrale o specialistica) nell'arco del 2014, conseguendo una votazione di almeno 98/100 o di 107/110. Per ulteriori informazioni è a disposizione l'ufficio istruzione del Comune di Travagliato.

#### «LA SCUOLA PER GENITORI»: PER SOSTENERE LE FUTURE GENERAZIONI

Il Piano per il Diritto allo studio per l'anno scolastico 2014/2015 approvato dal Comune di Travagliato ha riservato particolare attenzione alle iniziative destinate a collegare tra di loro le realtà scolastiche, l'istituzione e le agenzie educative che agiscono sul territorio in collaborazione con il Settore Servizi Sociali. Prendendo spunto dall'esperienza e dalla cooperazione esistente con l'Associazione Genitori di Travagliato, l'Amministrazione Comunale ha confermato il proprio impegno per la realizzazione della "Scuola per genitori", un'iniziativa di grande importanza, soprattutto se si considerano i difficili contesti sociali, educativi e di disagio giovanile che si registrano numerosi ai giorni nostri. In questo senso il progetto "Scuola per genitori" è finanziato con i fondi della legge n. 285/1995 ed entrerà nel vivo nei primi mesi del 2015 con una serie di incontri che si terranno nelle sale comunali, alcuni dei quali, recependo le indicazioni scaturite dal "Tavolo per le Politiche Giovanili", approfondiranno i temi dell'orientamento al lavoro e della futura prospettiva di vita adulta.

#### UN «TAVOLO» PER UN AIUTO CONCRETO AI GIOVANI

Sono ormai alcuni anni che il Comune di Travagliato ha istituito il "Tavolo delle Politiche Giovanili", una realtà di cui fanno parte anche l'Istituto Comprensivo di Travagliato, l'Oratorio Parrocchiale, l'Associazione Genitori di Travagliato, il Centro di Aggregazione Giovanile, aperto inoltre a quanti intendano collaborare per promuovere e gestire attività rivolte ai giovani. L'obiettivo è essenzialmente quello di favorire il confronto ragazzi e ragazze e la messa in rete dei rispettivi valori di riferimento, delle esperienze maturate, delle conoscenze acquisite e delle proposte in essere.

Il Vicecommissario prefettizio, la dottoressa Franca di Rubbo, ha confermato che il Tavolo delle Politiche Giovanili deve proseguire il proprio impegno con gli obiettivi di sostenere tutte quelle attività in grado di prevenire il disagio giovanile, accompagnando i giovani nel loro percorso di maturazione verso la vita adulta. Un intendimento, è stato ribadito, che si dovrà concretizzare attraverso un'azione di supporto il più efficace possibile, in grado di trattare anche un tema delicato come l'orientamento al lavoro.

### «Ludoteca»: per aiutare a crescere I ragazzi divertendosi

La Ludoteca – C.A.G. di Travagliato è nata, come esprime la legge che ha dato il via a questo progetto, per dare un sostegno ed una valenza educativa e socializzante agli spazi extrascolastici dei bambini.

Un servizio sul quale l'Amministrazione Comunale travagliatese, in stretta collaborazione con la Parrocchia, sta investendo risorse con motivata convinzione ormai da quasi un decennio. Un'esperienza che si rivolge espressamente a ragazzi dai 6 agli 11 anni, proponendo loro la possibilità di trascorrere il tempo libero in un luogo di aggregazione che è al tempo stesso un punto di riferimento per incontrare amici e per divertirsi, ma anche per approfondire la propria formazione. In questi anni all'interno della Ludoteca gli educatori hanno potuto entrare in contatto con numerosi ragazzi in età scolare, abbinando con competenza e passione l'animazione allo studio, il momento educativo a quello sociale. Il tutto per un programma messo interamente a servizio delle famiglie tra-

Il tutto per un programma messo interamente a servizio delle famiglie travagliatesi e che, proprio per questo, merita di essere conosciuto a dovere. Il centro di aggregazione giovanile di Travagliato è aperto dal lunedì al venerdì dalle 16 alle 18 e si trova all'interno dell'Oratorio S. Michele. La Ludoteca utilizza l'ampio salone dell'ex teatro e un giardinetto chiuso e il servizio offerto è completamente gratuito.

#### UN PROGRAMMA PER VISITARE E CONOSCERE LA BIBLIOTECA

E' stato avviato anche quest'anno il progetto realizzato in collaborazione con le scuole per portare bambini e ragazzi a visitare la biblioteca comunale. Da novembre al prossimo mese di maggio un fitto calendario di incontri, che coinvolgono le scuole dell'infanzia, la scuola primaria e quella secondaria per un totale di ben 36 classi e oltre 800 giovani visitatori. Durante gli incontri, condotti dalla specialista in promozione della lettura Barbara Mino, è prevista un'introduzione alla biblioteca e ai suoi servizi, seguita da alcune letture ad alta voce e dalla presentazione di libri, scelti anche in base ai temi affrontati a scuola. Non manca qualche divertente gioco e, per concludere, naturalmente, i ragazzi possono prendere in prestito i libri che più li hanno colpiti.

Questa collaborazione con le scuole rappresenta una delle attività più significative della biblioteca, che in tal modo riesce a farsi conoscere e a promuovere la lettura presso le famiglie che per vari motivi non la frequentano.

Un altro apprezzato intervento di promozione della lettura rivolto alla scuola è "Storie per Gioco", torneo di lettura giocato tramite Internet, realizzato con il Sistema bibliotecario Sud Ovest Bresciano e indirizzato, tramite le biblioteche, alle scuole di diversi comuni del territorio. Quest'anno da Travagliato parteciperanno due classi seconde della secondaria: in bocca al lupo!

Naturalmente la biblioteca non dimentica i lettori più piccoli: è infatti previsto il prestito, ai nidi d'infanzia interessati, di "primi libri" appositamente selezionati, insieme alle bibliografie e al materiale illustrativo della campagna nazionale "Nati per Leggere", un grande progetto nazionale per diffondere la lettura ad alta voce ai bambini, cui la nostra biblioteca, insieme con la Rete Bibliotecaria Bresciana, aderisce da tempo.



## Memoria è partecipazione!

Il Gruppo Alpini di Travagliato ha appena concluso una sequenza di manifestazioni organizzate presso il nostro comune in occasione delle celebrazioni del 4 Novembre. E' proprio il caso di dirlo: quanta soddisfazione nel vedere la popolazione così vicina ai temi cari alla nostra associazione! Abbiamo infatti proposto in paese l'allestimento di una mostra fotografica, ad ingresso libero, sugli eventi della Prima Guerra Mondiale in Adamello, tenuta aperta da Sabato 1 a Domenica 9 Novembre. La risposta avuta è stata bellissima: tutte le classi quinte elementari e terze medie facenti parte del plesso scolastico travagliatese sono venute in visita e la popolazione ha partecipato a dir poco numerosa, senza contare l'afflusso degli amici Alpini e non dei paesi vicini. La mostra, dal titolo "Ponte di Legno paese al fronte", ci è stata concessa in prestito dal Museo della Guerra Bianca di Temù e ha avuto come tema centrale non tanto i fatti d'arme del fronte dell'Adamello, quanto piuttosto le vicende subite dall'abitato e dalla popolazione del paese di Ponte di Legno. Spesso, infatti, e soprattutto in occasione delle ricorrenze ufficiali, ci si dimentica delle vessazioni subite dalle popolazioni dei paesi al fronte, cedendo magari ad una narrazione retorica dei fatti di allora. Diversamente quindi, abbiamo voluto concentrarci sul vero volto della guerra (immutabile nei secoli) per cercare di far comprendere cosa davvero avesse significato vivere quegli eventi. Tanti furono i paesi che subirono la stessa sorte di Ponte di Legno. Le popolazioni abitanti lungo la prima linea, infatti, dovettero subire la deportazione dai luoghi natii, la distruzione delle proprie case in seguito ai bombardamenti, l'interruzione di qualsiasi attività agricola e lavorativa e poi, al ritorno, dovettero rimboccarsi le maniche per cercare di ricostruire quelli che ormai, dopo il passaggio della guerra, più che paesi erano divenuti solo vuoti scheletri. Possiamo assicurarvi che vedere i ragazzi delle scuole osservare stupiti le immagini di un luogo così familiare per tanti di loro, che mai avrebbero creduto avesse alle spalle una storia tanto triste, è stato toccante. E' stato qualcosa che ci ha fatto pensare che, forse, siamo riusciti almeno in parte nel nostro intento: lasciare un segno, passare il testimone della memoria alle nuove generazioni, perché sappiano imparare dagli errori del passato. Ma la nostra settimana di impegno novembrino non è finita con la mostra. Infatti, nella serata di Mercoledì 5 Novembre, presso la civica sala Nicolini, abbiamo organizzato un convegno sui temi della tutela del patrimonio della Grande Guerra in Adamello, tenuta dal Dottor John Ceruti, Vice Direttore del Museo della Guerra Bianca di Temù, che



ha magistralmente intrattenuto la platea di curiosi ed appassionati, giunta per l'occasione. Da quella serata sicuramente tutti i convenuti hanno potuto portare con sé un'accresciuta consapevolezza della necessità di profondere maggiori sforzi, affinché il patrimonio di testimonianze ancora presenti sulle nostre montagne non vada perduto. Infine, a conclusione di quella bella settimana, nella serata Sabato 8 Novembre, abbiamo organizzato una fiaccolata per le vie del paese, in memoria di tutti i caduti della Prima Guerra Mondiale, civili, militari, italiani e non. Quella sera, anche se sotto una pioggia torrenziale, più di 180 fiaccole si sono accese per poter, almeno simbolicamente, lanciare un messaggio, gettare una luce di speranza

per il futuro, affinché niente di simile possa ripetersi più. A conclusione, un buon bicchiere di vin brulé ha saputo riscaldare tutti quanti e dare l'arrivederci del nostro gruppo all'anno prossimo, in occasione delle iniziative che da Gennaio in poi scandiranno il tempo che manca all'Adunata Sezionale dell'ANA di Brescia, che avremo l'onore di ospitare proprio qui a Travagliato il 7 Giugno

Un grazie particolare, oltre che a tutti gli amici che hanno voluto condividere con noi questo appuntamento, va al Comune, retto dal Commissario Straordinario Dottor Pasquariello e dalla Dottoressa Di Rubbo, che ha patrocinato gli eventi. Gruppo Alpini di Travagliato

Cav. Lorenzo Ossoli Capogruppo

#### GLI ALPINI DI TRAVAGLIATO E IL CENTENARIO **DELLA PRIMA GUERRA MONDIALE**

Nel 2015 ricade il centenario della prima Guerra Mondiale e la sezione di Travagliato Gruppo Alpini dell'A.N.A. presenterà per tutti i lunedì del mese di marzo al Teatro Comunale una rassegna cinematografica espressamente dedicata a questa importante ricorrenza. Un'iniziativa che è già preceduta da momenti altrettanto significativi come l'interessante e coinvolgente percorso culturale celebrativo, che si è svolto in occasione della ricorrenza della Festa nazionale lo scorso 4 novembre, con la mostra fotografica "Ponte di Legno paese al fronte" ospitata dalla Chiesa del Suffragio e il partecipato incontrodocumentario con John Ceruti che si è tenuto nella Sala Nicolini.



### «Famiglie d'appoggio» cercansi

La crisi economica e della famiglia, sociali del Comune di Travagliato hanche sta caratterizzando negli ultimi no deciso di riattivare le reti informali anni la nostra società, ha condannato i nuclei familiari ad uno stato di "solitudine". Ciò ha portato all'attenzione dei servizi sociali territoriali alcuni bisogni che prima venivano soddisfatti spontaneamente dalla comunità, quali l'accudimento dei figli oltre l'orario scolastico, la conciliazione dei tempi di vita e di lavoro, il sostegno a nuclei monoparentali o privi di relazioni familiari ed amicali significative. In seguito ad un incontro del "Tavolo tecnico" rappresentato dalle principali realtà educative del territorio (Scuole di ogni ordine e grado, A.G.E. Travagliato, Oratorio, associazioni di volontariato) è stata ribadita l'importanza di una questione tanto sentita. Prendendo spunto da queste riflessioni i Servizi

a supporto dei nuclei familiari, puntando sul reperimento delle cosiddette "famiglie d'appoggio", intendendosi con tale termine singoli, coppie o nuclei familiari che abbiano la volontà d'impegnarsi a sostenere altre famiglie con figli minori in azioni tipiche della quotidianità, dall'accompagnamento e ritiro dei bambini da scuola al sostegno pomeridiano, passando attraverso la condivisione di problematiche comuni alla gestione di figli minori. Il progetto ha preso il via ufficialmente nell'ottobre del 2013, in collaborazione con il Consultorio familiare ASL di Travagliato, è tuttora in corso e guarda avanti con l'intento di coinvolgere sempre più persone per ampliare e potenziare la rete di comunicazione e di aiuto.

### Una bella giornata... la «Giornata del Ringraziamento»

La scorsa domenica 16 novembre, come ogni anno, si è svolta la giornata del Ringraziamento organizzata dalla Coldiretti. Grazie anche alla tregua concessa dal maltempo e alla numerosa partecipazione di agricoltori che hanno movimentato la mattina con i loro mezzi agricoli, l'iniziativa si è svolta nel migliore dei modi. I trattori e i mezzi agricoli si sono ritrovati nel piazzale del Centro Commerciale "La Cupola" per mettersi in movimento poi tutti insieme. A metà della sfilata i trattoristi hanno fatto tappa in una azienda agricola del centro storico del paese per un rinfresco a base di prodotti tipici travagliatesi (tutti di ottima qualità). Successivamente il corteo ha proseguito lungo le vie principali del paese per

giungere poi nella centralissima Piazza Libertà. A seguire è stata celebrata la Santa Messa nella Chiesa Parrocchiale, presieduta dal Parroco don Mario Metelli. Alla celebrazione hanno partecipato numerosi anche i membri dell'associazione Carabinieri Travagliato, che hanno commemorato la festa della Virgo Fidelis. Dopo la Messa si è tenuta la tradizionale benedizione dei numerosi mezzi agricoli presenti. Alla sera, poi, gli agricoltori si sono ritrovati numerosi per una cena conviviale con prodotti tipici. Insomma la giornata è iniziata nei migliori dei modi e si è conclusa ancor meglio. L'augurio degli organizzatori è che nei prossimi anni la tradizione continui e ci sia sempre maggior partecipazione.



#### DA GENNAIO APPUNTAMENTO CON L'11<sup>º</sup> EDIZIONE DEL FESTIVAL NAZIONALE DIALETTALE «LEONESSA D'ORO»

L'ideatrice della rassegna, la signora Mariateresa Scalvini, in rappresentanza dell'associazione "Il Mosaico" di Travagliato, che detiene il marchio della "Leonessa d'Oro", ed in qualità di rappresentante del Comitato organizzatore dell'iniziativa stessa, ha proposto per il 2015 la realizzazione dell'undicesima edizione del festival nazionale del teatro dialettale. L'evento, conosciuto ed apprezzato in tutta Italia, prenderà il via sabato 17 gennaio con la prima rappresentazione. La serata sarà ospitata dal Teatro Comunale e si avvarrà del patrocinio del Comune di Travagliato. La manifestazione proseguirà poi, sempre il sabato sera, il 24 e il 31 gennaio, il 7, il 14, il 21 e il 28 febbraio e, infine, il 7, il 14, il 21 e il 28 marzo, naturalmente, con l'ormai tradizionale partecipazione di compagnie e gruppi teatrali dialettali provenienti da tutta Italia.